I PALAZZI DEI ROLLI

37 Palazzi dei Rolli aperti e visitabili dalle ore 10 alle ore 19*

Studenti, dottorandi e ricercatori dell'Università degli Studi di Genova accoglieranno i visitatori nei Palazzi e saranno a disposizione per illustrare la magnificenza delle antiche dimore e le opere dei grandi maestri che le decorarono.
**tranne nei casi segnalati diversamente*

37 Palazzi dei Rolli open to visitors free of charge from 10 am to 7 pm*

Students, doctoral candidates and researchers from the University of Genoa will be on hand to welcome visitors to the palazzi and to illustrate the magnificence of these historic dwelling-places and the works by grand masters that decorate them.
**unless stated otherwise*

Hai visitato il palazzo? Ricordati di timbrare

1 PALAZZO ANTONIO DORIA (DORIA SPINOLA)
LARGO E. LANFRANCO 1
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

3 PALAZZO GIORGIO SPINOLA
SAL.S.CATERINA 4
atrio visitabile

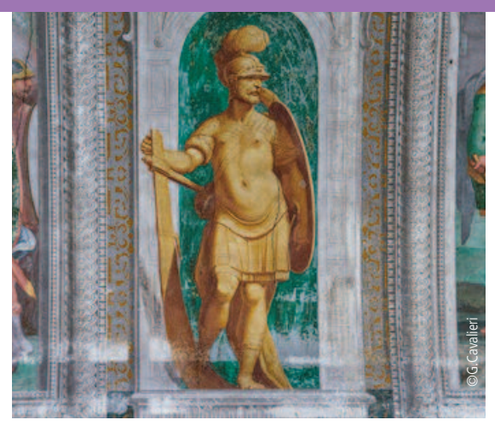
4 PALAZZO TOMMASO SPINOLA
SAL.S.CATERINA 3
atrio visitabile

9 PALAZZO PANTALEO SPINOLA
VIA GARIBALDI 2
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

10 PALAZZO FRANCO LERCARI (PARODI)
NOVITÀ
VIA GARIBALDI 3
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

11 PALAZZO TOBIA PALLAVICINO
VIA GARIBALDI 4
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

12 PALAZZO ANGELO GIOVANNI SPINOLA
VIA GARIBALDI 5
atrio visitabile



13 PALAZZO G. BATTISTA SPINOLA
VIA GARIBALDI 6
atrio visitabile

14 PALAZZO NICOLOSIO LOMELLINO
VIA GARIBALDI 7
interni visitabili
Visite guidate (a tariffa ridotta) agli interni del Primo Piano Nobile e del giardino segreto
(accessibilità solo all'atrio ninfeo)

16 PALAZZO NICOLÒ GRIMALDI (MUSEI DI STRADA NUOVA PALAZZO TURSI)
VIA GARIBALDI 9
interni visitabili

19 PALAZZO RIDOLFO MARIA E GIO. FRANCESCO I BRIGNOLE SALE (MUSEI DI STRADA NUOVA PALAZZO ROSSO)
VIA GARIBALDI 18
interni visitabili
Accesso agli appartamenti su prenotazione presso il Bookshop
Visita alla mostra *Sinibaldo Scorza* + salita al Miradore 5 **€**
sabato e domenica: 10 - 18.30

18 PALAZZO LUCA GRIMALDI (MUSEI DI STRADA NUOVA PALAZZO BIANCO)
VIA GARIBALDI 11
interni visitabili

20 PALAZZO GEROLAMO GRIMALDI (PALAZZO DELLA MERIDIANA)
SALITA SAN FRANCESCO 4
atrio visitabile
Salone del Cambiaso sabato e domenica dalle ore 12 alle 19 ingresso 3 **€**
Mostra *Sinibaldo Scorza* ingresso ridotto 7 **€**

23 PALAZZO STEFANO LOMELLINI (PALAZZO DORIA LAMBA)
VIA CAIROLI 18
atrio visitabile
con studenti in Architettura

31 PALAZZO CENTURIONE (PALAZZO DURAZZO PALLAVICINI)
VIA LOMELLINI 8
atrio visitabile
con studenti in Architettura

24 PALAZZO GIACOMO LOMELLINI (PATRONE)
LARGO ZECCA 2
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali su prenotazione entro mercoledì 29 marzo (fino ad esaurimento posti) tramite e-mail: rollidays@comune.genova.it

86 PALAZZO NICOLÒ LOMELLINI (PALAZZO LAURO)
PIAZZA DELLA NUNZIATA 5
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

27 PALAZZO GIO FRANCESCO BALBI (UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA)
VIA BALBI 2
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

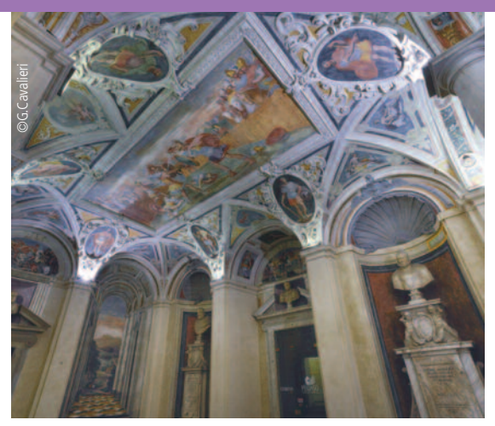
28 PALAZZO GIACOMO E PANTALEO BALBI (UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA)
VIA BALBI 4
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

UN PALAZZO DELL'UNIVERSITÀ (EX COLLEGIO DEI GESUITI, UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA)
VIA BALBI 5
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

30 PALAZZO STEFANO BALBI (MUSEO DI PALAZZO REALE)
VIA BALBI 10
interni visitabili
sabato 9-19; domenica 13.30-19

83 PALAZZO CESARE DURAZZO
VIA DEL CAMPO 12
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

82 PALAZZO B. INVREA (PALAZZO DEL CARDINALE CYBO)
VIA DEL CAMPO 10
atrio visitabile



33 PALAZZO GIO BATTISTA CENTURIONE (PALAZZO ANDREA PITTO)
VIA DEL CAMPO 1
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali
sabato e domenica: 10-13; 14.30-18.30
prenotazioni in loco il giorno stesso

81 PALAZZO SERRA GERACE
VIA DI SOTTORIPA 5
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

80 PALAZZO PINELLI
PIAZZA PINELLI 2
atrio e loggia visitabili
con studenti in Beni Culturali

35 PALAZZO NICOLÒ SPINOLA (FARRUGIA)
VIA SAN LUCA 14
interni visitabili
a cura di Lidia Schichter insieme a giovani con disturbi dello spettro autistico in collaborazione con l'Accademia Philos e studenti in Beni Culturali
aperto solo domenica ore 14-19

SA PALAZZO SALVAGO
VIA SAN LUCA 12
atrio visitabile

36 PALAZZO FRANCESCO GRIMALDI (GALLERIA NAZIONALE DI PALAZZO SPINOLA)
PIAZZA PELLICCERIA 1
interni visitabili
sabato 8.30-19.30; domenica 13.30-19.30

85 PALAZZO NICOLA GRIMALDI
VICO SAN LUCA 2
interni visitabili
a cura dei Giovani Urbanisti - Fondazione Labò

40 PALAZZO AMBROGIO DI NEGRO
VIA SAN LUCA 2
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

42 PALAZZO DE MARINI CROCE
PIAZZA DE MARINI, 1
atrio visitabile

69 PALAZZO GIO VINCENZO IMPERIALE
PIAZZA CAMPETTO 8
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

CA PALAZZO DORIA CARCASSI
NOVITÀ
VIA CHIOSSONE 10
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

71 PALAZZO DOMENICO GRILLO
PIAZZA DELLE VIGNE 4
interni visitabili
Accessibile solo con visita guidata, itinerario B (vedi box visite guidate)

74 PALAZZO BRANCALEONE GRILLO
NOVITÀ
VICO MELE 6
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali
aperto solo sabato ore 10-13; 14-19
prenotazioni in loco il giorno stesso

75 PALAZZO DE FRANCHI
NOVITÀ
PIAZZA POSTA VECCHIA 2
interni visitabili
con studenti in Beni Culturali

I PALAZZI: DENTRO E FUORI

Per godere al meglio questi tesori vi suggeriamo di seguire i colori della mappa. Ad ogni colore corrisponde una peculiarità del palazzo.
In order to enjoy your visit at its best follow the different colors on the map. Each color corresponds to a Palace's peculiarity.

Facciate dipinte
Painted facades

Con gli occhi in su ad immaginare la grandiosità di una città di palazzi i cui prospetti erano illusionisticamente "sfondati" attraverso decori a fresco dai colori vivaci in una sorta di moderna scenografia a magnificare le virtù e le doti del committente.
As you cast your eyes upwards you can imagine the grandeur of a city where brightly-coloured painted decorations created the illusion that the palace facades had been opened up, in a kind of modern stage set designed to magnify the virtues of those who commissioned them.

Imprese e condottieri
Enterprises and condottieri

I racconti figurati, affrescati sulle volte di sale e salotti, narrano le gesta epiche e le glorie degli antenati, che tanto celebrarono le famiglie e i loro discendenti.
Stories depicted on the vaulted ceilings of halls and salons recount epic deeds in celebration of the glorious ancestral history of Genoa's aristocrats.

Atri, ninfei e giardini
Atriums, nymphs and gardens

Nei più stretti vicoli del centro storico, nei suoi palazzi affastellati gli uni sugli altri, si aprono meravigliosi ninfei, ariosi scaloni, profumati giardini, proprio come accade nella magnificenza delle Strade Nuove rinascimentali e barocche.
In the narrow alleyways of the old town, with buildings apparently piled one on top of the other, beautiful nymphs, airy staircases and fragrant gardens appear as if by magic – this is what happens in Genoa's magnificent Renaissance and Baroque Strade Nuove.

Restauri e rinnovi
Restoration and renovation

Varia e raffinata è la modalità con la quale, negli anni, intere parti di città o singoli palazzi sono stati recuperati dal degrado o dalla distruzione della II Guerra Mondiale: dall'intervento che ricostruisce "in stile" alle modalità in cui appare meno invasivo ma altrettanto incisivo.
Over the years whole sections of the city as well as individual buildings have been rescued from degradation or from the destruction of war in many refined and varied ways: from true-to-style reconstructions to interventions that appear less invasive while being equally effective.

LE COLLEZIONI DI BANCA CARIGE

BC SEDE CENTRALE BANCA CARIGE
VIA CASSA DI RISPARMIO, 15

Nei locali del palazzo della sede genovese è possibile ammirare, insieme ad un suggestivo panorama del centro storico della città, le collezioni d'arte che Banca Carige ha costituito nel corso degli anni, con acquisti da importanti collezioni private, per lo più provenienti da antichi Palazzi Genovesi. Quadri, maioliche, stampe e monete disegnano un percorso entro la storia dell'antica Repubblica di Genova.
Together with a breathtaking view of the historic city centre, the bank's headquarters in Genoa offers visitors the chance to admire the works of art collected by Banca Carige over time, with purchases from important private collections, mostly from ancient palaces of Genoa. Paintings, maiolica pottery, prints and coins chart a path into the history of the Maritime Republic of Genoa.
Visite guidate gratuite. Gruppi organizzati in loco
Free guided tours. Group visits arranged on site.

VILLA DEL PRINCIPE

VP PIAZZA DEL PRINCIPE 4
giardino visitabile gratuitamente
Museo visitabile
ingresso ridotto con visita guidata **€** 6

ATTIVITÀ PER FAMIGLIE
ACTIVITIES FOR FAMILIES

KIDS IN THE CITY

Sabato 1 aprile, ore 16.30
Palazzo Ducale, Kids in the City
C'era un palazzo molto carino...
Racconti, storie e canzoni sui meravigliosi palazzi di Genova. Attività in musica con Dario Apicella, consigliate per i bambini dai 3 anni e per i loro genitori.
Costo 6,50 euro a bambino, su prenotazione a
biglietteria@palazzoducale.genova.it

VISITE GUIDATE

Con la collaborazione di guide professioniste saranno organizzati percorsi all'interno del centro storico, alla scoperta dei tesori custoditi nelle dimore appartenenti al Sistema dei Rolli, dove arte e architettura narrano le storie delle potenti famiglie che cambiarono il volto della città.

Acquisto / *Purchase*
Tariffa speciale 6 euro (gratis fino a 12 anni)
Special fee 6 euros (free up to the age of 12)

Online: www.visitgenoa.it
(fino alle 13 di venerdì 31 marzo)
Di persona presso gli uffici **IAT**.
Non è possibile prenotare le visite telefonicamente e via email.
*Itinerario per famiglie prenotabile solo presso IAT

Online: *www.visitgenoa.it*
(until 1 pm on Friday, March 31)
In person *at the* ***IAT*** *tourist offices.*
Visits cannot be booked by phone or email

IAT:
Via Garibaldi 12r e Porto Antico,
Palazzina S. Maria
+39 010.5572903 - info@visitgenoa.it

Visite guidate:
In lingua italiana. Partenza dallo IAT di Via Garibaldi.
ITINERARIO A: descrizione di Via Garibaldi, visita agli interni di Palazzo Pantaleo Spinola, Via Garibaldi 2 e di Palazzo De Franchi, Piazza della Posta Vecchia 2.
Orari partenze: 11.15, 12, 13, 14.30, 15.15, 16.30
ITINERARIO B: descrizione di Via Garibaldi, visita agli interni di Palazzo Domenico Grillo, Piazza delle Vigne 4 e di Palazzo Serra Gerace, Via di Sottoripa 5.
Orari partenze: 10, 10.30, 11, 13.30, 14, 14.45, 15.30, 16
ITINERARIO PER FAMIGLIE*: per bambini dai 5 ai 10 anni con i loro genitori. Orari partenze: 16.30.

Le visite in lingua inglese partiranno alle ore 10.15 e alle ore 15 dall'atrio di Palazzo Rosso.
Le visite in lingua francese partiranno alle ore 10.45 dall'atrio di Palazzo Rosso.

Professional guides will take you through the historic centre of the city to help you discover the hidden treasures preserved in the dwellings that make up the "Rolli System", where art and architecture demonstrate the power and the magnificence of the families that once ruled the city.
The tours in English will start from the atrium of Palazzo Rosso at 10.15 am and 3 pm
The tours in French will start from the atrium of Palazzo Rosso at 10.45 am

Visita guidata per persone post-ictus
in collaborazione con l'associazione A.L.I.Ce. Liguria Onlus
Sabato 1 aprile ore 10

Visita guidata dedicata a persone non vedenti
in collaborazione con UICI
Domenica 2 aprile ore 10

Per entrambe le visite partenza dall'atrio di Palazzo Rosso. Visita gratuita. È obbligatoria la prenotazione.
Numero massimo di partecipanti: 20 persone .
Durata: 2 h. circa.
Per informazioni e prenotazioni Lidia Schichter:
tel. 328 4222168 - lidiaschichter@gmail.com

Visita guidata dedicata alle persone sorde in LIS
Domenica 2 aprile ore 15.30
Partenza dall'atrio di Galleria Nazionale di Palazzo Spinola (Piazza Pellicceria 1)
Visita gratuita. È obbligatoria la prenotazione.
Numero massimo di partecipanti: 15 persone.
Durata: 2 h. circa.
A cura di Carlo di Biase.
Per informazioni e prenotazioni Carlo di Biase:
dibimac@hotmail.com

IL SISTEMA DEI PALAZZI DEI ROLLI

Il sito UNESCO "Genova, le Strade nuove e il sistema dei palazzi dei Rolli" conserva spazi urbani unitari di epoca tardo-rinascimentale e barocca, fiancheggiati da oltre cento palazzi di famiglie nobiliari cittadine. Le maggiori dimore, varie per forma e distribuzione, erano sorteggiate da liste ufficiali (rolli) per ospitare le visite di Stato. I palazzi, spesso eretti su suolo declive, articolati in sequenza atrio-cortile-scalone-giardino e ricchi di decorazioni interne, esprimono una singolare identità sociale ed economica che inaugura l'architettura urbana di età moderna in Europa.
L'iscrizione nella Lista del Patrimonio Mondiale conferma l'eccezionale valore universale di un sito culturale che meriti di essere protetto per il bene dell'umanità intera.

The site "Genoa: Le Strade Nuove and the system of the Palazzi dei Rolli" forms an organic urban unit made up of late-Renaissance and Baroque streets and squares lined by over a hundred palaces belonging to the city's noble families. The grandest residences, each with its own architectural style and individual character, were on official lists (Rolli), and lots were drawn to decide which palace would have the privilege of playing host to visiting state dignitaries. Often erected on sloping ground, the palazzi were designed according to the sequence atrium-courtyard-grand staircase-garden and boast richly decorated interiors. They embody a distinctive social and economic identity and mark the beginning of the era of modern urban architecture in Europe. Inscription on the World Heritage List confirms the exceptional universal value of a natural site which deserves protection for the benefit of all humanity.

Si ringraziano: Accademia Philos, Amministrazione Doria Pamphilj, Associazione Amici di Palazzo della Meridiana, Associazione Palazzo Lomellino di Strada Nuova, Biblioteca Civica Berio, Banco BPM, Casasco & Nardi, Festigium, Fondazione Carige, Fondazione Edoardo Garrone, Fondazione Mario e Giorgio Labò, Fondazione Spinola, Giovani Urbanisti, I.S.C. srl, Italia C&A, Palazzo Grillo Primo Piano, Pegaso Università Telematica, Saloni delle Feste, SG Serra Gerace Srl, Studio BC, Una2 Architetti Associati e tutti i proprietari dei palazzi che hanno cortesemente aderito a Rolli Days.
Per il coordinamento della didattica docenti e dottori di ricerca del Dipartimento di Italianistica, Romanistica, Antichistica, Arti e Spettacolo dell'Università di Genova (Dottorato in Storia e Conservazione dei Beni culturali artistici e architettonici, Scuola di Specializzazione in beni storico artistici).
Un particolare ringraziamento agli studenti della Scuola di Scienze Umanistiche (DIRAAS, DAFIST, Dipartimento di Lingue e culture moderne) e della Scuola Politecnica (Dipartimento Architettura e Design) dell'Università degli Studi di Genova, dell'IIS Firpo-Buonarroti, dell'ITC Rosselli, del FULGIS Liceo Linguistico G. Deledda, del Liceo Scientifico G.D. Cassini e del Liceo Classico C.Colombo che partecipano all'iniziativa.